

Davide Cavanna

Conference interpreter Sworn translator



+352 691 802 819



davide@translator.lu

HOW CAN I HELP YOU?

Conference and liaison interpreting EN DE FR <> IT

Sworn (certified) translation
FR <> EN ES IT DE (Luxembourg)
DE <> IT FR EN (Germany)

Specialist translation
finance, law and marketing
DE FR EN ES > IT

WORK EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR AND INTERPRETER

WWW.TRANSLATOR.LU | JUL 2008 - PRESENT

TRANSLATOR AND EDITOR

ETHENEA INDEPENDENT INVESTORS SA

JUL 2015 - JUL 2016

- Translation and revision of company content
- Main themes: investment management, macroeconomics and finance

IN-HOUSE TRANSLATOR

AMAZON EUROPE CORE | JUN 2013 - JUN 2015

- Translation and revision of e-commerce content, from luxury goods to technical tools
- Occasional financial and legal translations

TRAINEE TRANSLATOR

COUNCIL OF THE EU | SEP 2011 - JAN 2012

- Translation of legal and administrative documents at the Council of the European Union

EDUCATION

MA Conference Interpreting

University of Geneva | 2018 - 2020

Combination A CCC | IT FR EN DE

LL.M. International Law

University of Sussex | 2012 - 2014

Laurea triennale in studi internazionali

Università di Bologna | 2009 - 2011

BA Multilingual Communication

University of Geneva | 2006 - 2009

Liceo linguistico

D.R. Saluzzo, Alessandria, Italy | 2001 - 2006

USEFUL INFO

Member of the Luxembourg Association of Translators and Interpreters (ALTI)

Sworn translator before the courts of Luxembourg and Germany